



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

		<b>1 La Roche II</b>				<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>				<b>Penalties / Strafen / Punitons</b>												
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code						
13	C	<b>GIROUD Laurane</b>	217525	07:38	58	2	1															
19	A	<b>PASQUIER Tristan</b>	223944	15:34	2	95	2															
31	G	<b>ZBINDEN Christophe</b>	220818	28:38	2		3															
	G			40:08	58		4															
54		<b>BRODARD Anaëlle</b>	217527	47:40	58	19	5															
95		<b>ILLAN SANUDO Emile</b>	223051	49:27	19		6															
2		<b>GIGANDET Loïc</b>	222818	57:01	2	58	7															
58		<b>ROTZETTER Kilian</b>	223122	57:42	58	2	8															
39		<b>FRIEDLI Mathieu</b>	223744																			
28		<b>GRANGIER Damien</b>	206022																			
Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega																				
<b>CLUB 1</b>	<b>La Roche II</b>	<b>2L</b>																				
<b>CLUB 2</b>	<b>Dzos Volants</b>	<b>2L</b>																				
Lieu / Ort Location / Luogo		<b>La Roche</b>	Date / Datum Date / Data	<b>23.06.2023</b>																		
Start / Beginn Début / Inizio	<b>20:15</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>22:12</b>	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>DB70</b>																	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																				
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa																				
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettatori	<b>15</b>																			
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift																			
Time Keeper Chronométrateur	<b>214167</b>	<b>BUTTET Grégory</b>												<b>COACH</b>	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>214049</b>				
Official scorer Marqueur	<b>217528</b>	<b>BARROSO Allison</b>													<b>RIGOLET Michaël</b>							
Referee 1 Arbitre 1	<b>217502</b>	<b>PRETOT Lionel</b>												<b>TIME OUT</b>				<b>X</b>	<b>X</b>	<b>TOTAL</b>		<b>8</b>
Referee 2 Arbitre 2	<b>215110</b>	<b>CHASSOT Fabian</b>												<b>TOTAL</b>						<b>0 min</b>		
Tech. Director Directeur tech.														<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>				<b>Penalties / Strafen / Punitons</b>				
<b>RESULT</b>																						
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		<b>FINAL</b>																				
	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>																		
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>7</b>	<b>8</b>	<b>24</b>																		
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>6</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Dzos Volants</b>																			
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>5</b>	<b>11</b>	<b>CAPTAIN 1</b>	Signature / Unterschrift / Firma																		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>CAPTAIN 2</b>	Signature / Unterschrift / Firma																		
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>																				
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																						
			<b>COACH</b>	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>216807</b>	<b>49:58</b>	<b>89</b>	<b>19</b>												
				<b>CORMINBOEUF Aurélien</b>					<b>51:02</b>	<b>22</b>	<b>20</b>	<b>TOTAL</b>				<b>24</b>						
				<b>TIME OUT</b>						<b>X</b>	<b>TOTAL</b>		<b>2 min</b>									